

## Monthly Pass Sales Locations Locales de venta de pase mensual

The Transit Store sells all MTS passes, tickets, and tokens.

All San Diego County Ralphs, Vons, Longs Drugs, select Food 4 Less, and other locations offer selected regional monthly passes. For the pass sales outlet nearest you, call Regional Transit Information at: (619)233-3004 or (800)266-6883. Contact the outlet in advance to ensure they have a supply of the pass type you wish to purchase.

The Transit Store vende todo tipo de boletos y pases para uso en autobuses y Trolley de transporte público.

Almacenes Ralphs, Vons, Longs Drugs, y seleccionados Food 4 Less del condado de San Diego venden algunos pases mensuales de transporte regional. Para las tiendas mas cercanas ó para mas información contacte a información Regional de Tránsito a (619) 233-3004 ó (800) 266-6883. Es recomendado contactar el almacén adecuado en avance para asegurarse de la cantidad y disponibilidad de los pases que uno busca comprar.

**For more transit information, please visit:**

Para mas información sobre tránsito por favor visite la página de Internet:

**www.sdmts.com**

## PHONE DIRECTORY DIRECTORIO TELEFONICO

### Customer Service/Suggestions Servicio al cliente/Sugerencias

(619) 238-0100

### SafeWatch

(619) 557-4500

### Regional Transit Information Información de transporte público regional

• Regional Transit Information:  
Información de transporte público regional: or/o **5-1-1 (800) 266-6883**

• TTY/TDD (teletype for hearing impaired):  
Teletipo para sordos: or/o **(619) 234-5005 (888) 722-4889**

• InfoExpress (24-hour info via Touch-Tone phone):  
Información las 24-horas (via teléfono de teclas): **(619) 685-4900**

• For MTS on-line trip planning:  
Planificación de viajes por Internet: **www.sdmts.com**

### Lost & Found Objetos extraviados

or/o **(619) 427-6438 (800) 409-3310**

Downtown San Diego  
Coronado  
Imperial Beach

# 901

Downtown SD - Broadway/Union St. ~  
Iris Avenue Trolley Station

#### Points of Interest:

- Petco Park
- NASNI
- Hotel Del Coronado
- Coronado City Hall
- Coronado Cays
- Iris Ave. Trolley Station



June 17, 2007



Metropolitan Transit System



Accessible

### Fares – Exact fare, please

Pasajes – Favor de pagar la cantidad exacta

Basic Normal	<b>\$2.25</b>
Senior (60+ years) / Disabled / Medicare Mayores de 60 años / Discapacitados / Medicare	<b>\$1.00</b>
Children 5 and under Niños de 5 años o menores	<b>FREE GRATIS</b>

### Prepaid Fares

Fichas y Pases	
\$2.25 Tokens (20 tokens discounted) Fichas de \$2.25 (20 fichas con un descuento)	<b>\$41.80</b>
Monthly Pass Pase mensual	<b>\$60.00</b>
Monthly Pass for Senior (60+ years) / Disabled persons / Medicare* Pase mensual para mayores de 60 años, Discapacitados e Medicare*	<b>\$15.00</b>
Monthly Pass for Youths* (18 and under) Pase mensual para jóvenes* (18 años o menores)*	<b>\$30.00</b>

Half-month passes are also available beginning the 15th of each month at The Transit Store and "Pass-by-Mail" (call (619) 233-3004 to request envelopes).

A partir del 15 de cada mes, The Transit Store dispondrá de pases de medio mes y contaremos también con un servicio de "Pass-by-Mail" (Pases por Correo). Para solicitar los sobres, marque el número telefónico (619) 233-3004.

\* Discounted passes made possible by TransNet, your local transportation sales tax.

\* Los pases con descuento son productos de TransNet, el impuesto mercantil para mejoras viales.

### The Transit Store (619)234-1060

102 Broadway (at First Avenue), San Diego  
Mon. through Fri. 9:00 a.m. to 5:00 p.m., Sat. and Sun. closed

- Passes, tokens, ID cards, lost & found.

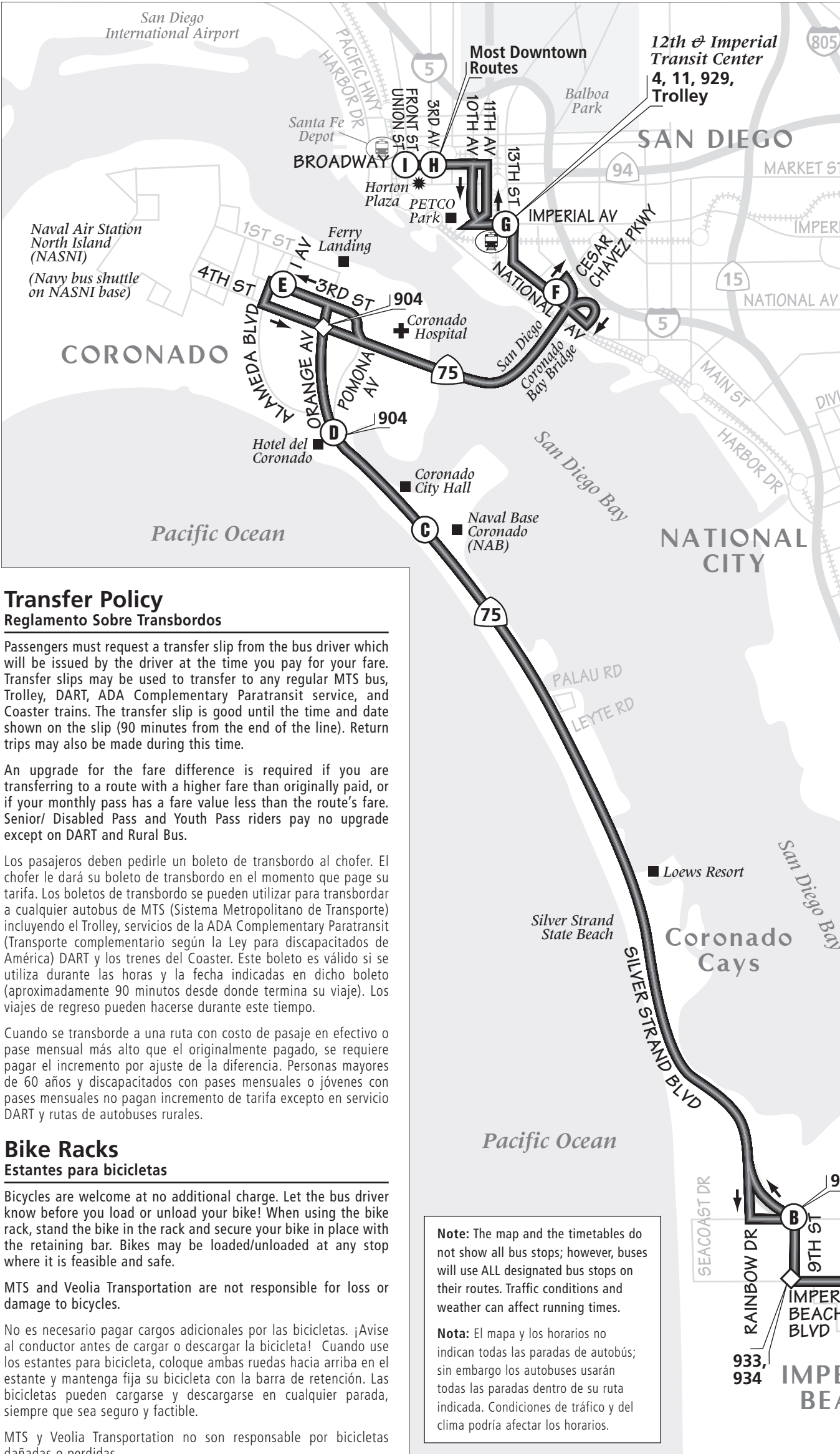
102 Broadway (esquina de avenida 1st), San Diego  
lunes a viernes: 9:00 a.m a 5:00 p.m., sábado a domingo cerrado

- Pases, tarjetas de identificación, artículos extraviados y devueltos.

### Animals Animales

Trained service animals may accompany persons with disabilities.

Los animales especialmente entrenados para ayudar a personas con discapacidades podrán acompañar al pasajero.



### Transfer Policy

#### Reglamento Sobre Transbordos

Passengers must request a transfer slip from the bus driver which will be issued by the driver at the time you pay for your fare. Transfer slips may be used to transfer to any regular MTS bus, Trolley, DART, ADA Complementary Paratransit service, and Coaster trains. The transfer slip is good until the time and date shown on the slip (90 minutes from the end of the line). Return trips may also be made during this time.

An upgrade for the fare difference is required if you are transferring to a route with a higher fare than originally paid, or if your monthly pass has a fare value less than the route's fare. Senior/ Disabled Pass and Youth Pass riders pay no upgrade except on DART and Rural Bus.

Los pasajeros deben pedirle un boleto de transbordo al chofer. El chofer le dará su boleto de transbordo en el momento que pague su tarifa. Los boletos de transbordo se pueden utilizar para transbordar a cualquier autobus de MTS (Sistema Metropolitano de Transporte) incluyendo el Trolley, servicios de la ADA Complementary Paratransit (Transporte complementario según la Ley para discapacitados de América) DART y los trenes del Coaster. Este boleto es válido si se utiliza durante las horas y la fecha indicadas en dicho boleto (aproximadamente 90 minutos desde donde termina su viaje). Los viajes de regreso pueden hacerse durante este tiempo.

Cuando se transborde a una ruta con costo de pasaje en efectivo o pase mensual más alto que el originalmente pagado, se requiere pagar el incremento por ajuste de la diferencia. Personas mayores de 60 años y discapacitados con pases mensuales o jóvenes con pases mensuales no pagan incremento de tarifa excepto en servicio DART y rutas de autobuses rurales.

### Bike Racks

#### Estantes para bicicletas

Bicycles are welcome at no additional charge. Let the bus driver know before you load or unload your bike! When using the bike rack, stand the bike in the rack and secure your bike in place with the retaining bar. Bikes may be loaded/unloaded at any stop where it is feasible and safe.

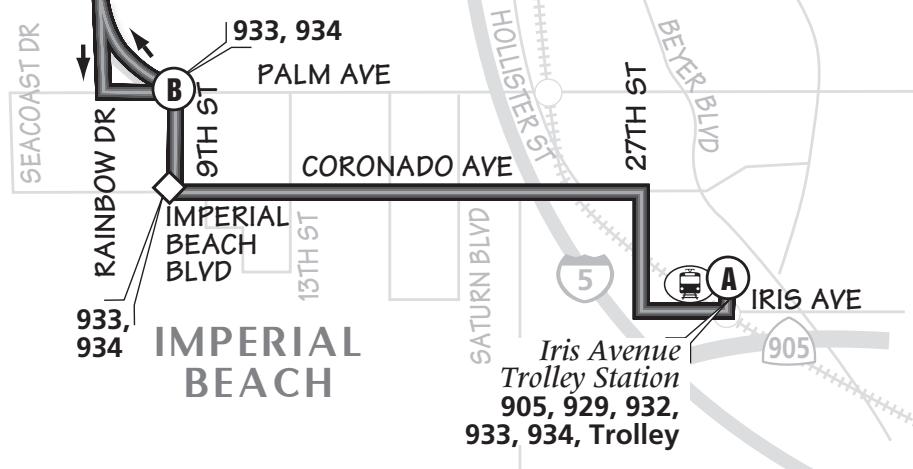
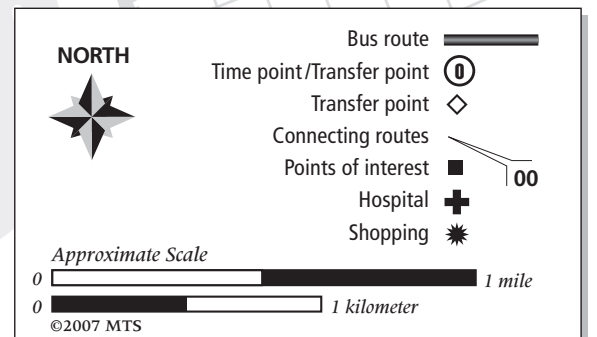
MTS and Veolia Transportation are not responsible for loss or damage to bicycles.

No es necesario pagar cargos adicionales por las bicicletas. ¡Avisé al conductor antes de cargar o descargar la bicicleta! Cuando use los estantes para bicicleta, coloque ambas ruedas hacia arriba en el estante y mantenga fija su bicicleta con la barra de retención. Las bicicletas pueden cargarse y descargarse en cualquier parada, siempre que sea seguro y factible.

MTS y Veolia Transportation no son responsable por bicicletas dañadas o perdidas.

**Note:** The map and the timetables do not show all bus stops; however, buses will use ALL designated bus stops on their routes. Traffic conditions and weather can affect running times.

**Nota:** El mapa y los horarios no indican todas las paradas de autobuses; sin embargo los autobuses usarán todas las paradas dentro de su ruta indicada. Condiciones de tráfico y del clima podría afectar los horarios.



**ROUTE 901** Monday through Friday lunes a viernes

**Imperial Beach → Coronado → San Diego**

<b>(A)</b> Iris Ave. Trolley Station DEPART	<b>(B)</b> Palm Ave. & 9th St.	<b>(C)</b> Naval Base Coronado (NAB)	<b>(D)</b> Hotel Del Coronado	<b>(E)</b> 3rd St. & I Ave. (NASNI)	<b>(F)</b> National Ave. & Cesar Chavez Pkwy.	<b>(G)</b> 12th & Imperial Transit Ctr.	<b>(H)</b> Broadway & 4th Ave.	<b>(I)</b> Broadway & Union St. ARRIVE
4:34a	4:48a	4:58a	5:01a	5:09a	5:17a	5:20a	5:27a	5:32a
4:53	5:07	5:17	5:20	5:28	5:36	5:39	5:46	5:51
5:08	5:22	5:32	5:35	5:43	5:51	5:54	6:01	6:06
5:23	5:38	5:49	5:52	6:01	6:10	6:14	6:21	6:26
5:38	5:54	6:06	6:09	6:18	6:28	6:32	6:40	6:45
5:53	6:09	6:21	6:24	6:33	6:43	6:47	6:55	7:00
6:08	6:24	6:36	6:39	6:48	6:58	7:02	7:10	7:15
6:23	6:39	6:51	6:54	7:03	7:13	7:17	7:26	7:31
6:38	6:54	7:06	7:09	7:18	7:28	7:32	7:41	7:46
6:53	7:09	7:21	7:24	7:33	7:43	7:47	7:56	8:01
7:08	7:24	7:36	7:39	7:48	7:58	8:02	8:11	8:16
7:23	7:39	7:51	7:54	8:03	8:13	8:17	8:26	8:31
7:38	7:54	8:07	8:10	8:20	8:30	8:34	8:43	8:48
8:08	8:24	8:37	8:40	8:50	9:00	9:04	9:13	9:18
8:38	8:54	9:06	9:09	9:19	9:29	9:34	9:43	9:48
9:08	9:24	9:36	9:39	9:49	9:59	10:04	10:13	10:18
9:38	9:54	10:06	10:09	10:19	10:29	10:34	10:43	10:48
10:08	10:25	10:37	10:40	10:51	11:01	11:06	11:15	11:21
10:38	10:55	11:07	11:10	11:21	11:31	11:36	11:45	11:51
11:08	11:25	11:37	11:40	11:51	<b>12:01p</b>	<b>12:06p</b>	<b>12:15p</b>	<b>12:21p</b>
11:38	11:55	<b>12:07p</b>	<b>12:10p</b>	<b>12:21p</b>	<b>12:31</b>	<b>12:36</b>	<b>12:45</b>	<b>12:51</b>
<b>12:08p</b>	<b>12:25p</b>	<b>12:37</b>	<b>12:40</b>	<b>12:51</b>	<b>1:01</b>	<b>1:06</b>	<b>1:15</b>	<b>1:21</b>
<b>12:38</b>	<b>12:55</b>	<b>1:07</b>	<b>1:10</b>	<b>1:21</b>	<b>1:31</b>	<b>1:36</b>	<b>1:45</b>	<b>1:51</b>
1:08	1:25	1:37	1:40	1:51	2:01	2:06	2:15	2:21
1:38	1:55	2:07	2:10	2:21	2:31	2:36	2:45	2:51
1:53	2:12	2:24	2:28	2:41	2:52	2:57	3:06	3:12
2:08	2:27	2:39	2:43	2:56	3:07	3:12	3:21	3:27
2:23	2:42	2:54	2:58	3:11	3:22	3:27	3:36	3:42
2:38	2:57	3:09	3:13	3:26	3:37	3:42	3:51	3:57
2:53	3:12	3:24	3:28	3:41	3:52	3:57	4:06	4:12
3:08	3:27	3:39	3:43	3:56	4:07	4:12	4:21	4:27
3:24	3:43	3:55	3:59	4:12	4:23	4:28	4:37	4:43
3:39	3:58	4:10	4:14	4:27	4:38	4:43	4:52	4:58
3:54	4:13	4:25	4:29	4:42	4:53	4:58	5:07	5:13
4:09	4:28	4:40	4:44	4:57	5:08	5:13	5:22	5:28
4:29	4:48	5:00	5:04	5:17	5:28	5:33	5:42	5:48
4:59	5:17	5:29	5:33	5:44	5:54	5:58	6:07	6:13
5:32	5:48	5:59	6:03	6:13	6:23	6:27	6:35	6:41
6:02	6:18	6:29	6:33	6:43	6:53	6:57	7:05	7:11
6:32	6:48	6:59	7:03	7:13	7:23	7:27	7:35	7:41
7:02	7:18	7:29	7:33	7:43	7:53	7:57	8:05	8:11
7:32	7:46	7:57	8:00	8:08	8:18	8:21	8:28	8:34
8:02	8:16	8:27	8:30	8:38	8:48	8:51	8:58	9:04
8:32	8:46	8:57	9:00	9:08	9:18	9:21	9:28	9:34
9:02	9:16	9:27	9:30	9:38	9:48	9:51	9:58	10:04
9:32	9:46	9:57	10:00	10:08	10:18	10:21	10:28	10:34
10:07	10:21	10:31	10:34	10:42	10:50	10:53	11:00	11:05
10:37	10:51	11:01	11:04	11:12	11:20	11:23	11:30	11:35
11:07	11:21	11:31	11:34	11:42	11:50	11:53	12:00a	12:05a
12:07a	12:21a	12:31a	12:34a	12:42a	12:50a	12:53a	1:00	1:05

**B** = From Iris Ave. continues via Route 932 arriving San Ysidro International Border 13 minutes later.  
**B** = Sale de Iris Ave. y continua via la ruta 932, llegando a la linea de San Ysidro 13 minutos después.

**San Diego → Coronado → Imperial Beach**

<b>(I)</b> Broadway & Front St. DEPART	<b>(H)</b> Broadway & 3rd Ave.	<b>(G)</b> 12th & Imperial Transit Ctr.	<b>(F)</b> Cesar Chavez Pkwy. & National Ave.	<b>(E)</b> 3rd St. & I Ave. (NASNI)	<b>(D)</b> Hotel Del Coronado	<b>(C)</b> Naval Base Coronado (NAB)	<b>(B)</b> Palm Ave. & 9th St.	<b>(A)</b> Iris Ave. Trolley Station ARRIVE
5:04a	5:09a	5:19a	5:21a	5:29a	5:38a	5:41a	5:52a	6:07a
5:24	5:29	5:39	5:41	5:49	5:58	6:01	6:12	6:27
5:44	5:49	5:59	6:01	6:09	6:18	6:21	6:32	6:47
6:04	6:09	6:19	6:21	6:30	6:39	6:42	6:53	7:09
6:24	6:29	6:39	6:41	6:50	6:59	7:02	7:13	7:29
6:44	6:49	6:59	7:01	7:10	7:19	7:22	7:33	7:49
7:04	7:10	7:20	7:22	7:32	7:42	7:45	7:57	8:13
7:19	7:25	7:35	7:37	7:47	7:57	8:00	8:12	8:28
7:34	7:40	7:50	7:52	8:02	8:12	8:15	8:27	8:43
7:49	7:55	8:05	8:07	8:17	8:27	8:30	8:42	8:58
8:04	8:10	8:20	8:22	8:32	8:42	8:45	8:57	9:13
8:19	8:25	8:35	8:37	8:47	8:57	9:00	9:12	9:28
8:40	8:46	8:56	8:58	9:08	9:18	9:21	9:33	9:49
9:02	9:07	9:19	9:22	9:31	9:41	9:44	9:55	10:11
9:32	9:37	9:49	9:52	10:01	10:11	10:14	10:25	10:41
10:02	10:07	10:19	10:22	10:31	10:41	10:44	10:55	11:11
10:32	10:37	10:49	10:52	11:01	11:11	11:14	11:25	11:41
11:02	11:07	11:19	11:22	11:31	11:41	11:44	11:55	<b>12:11p</b>
11:31	11:36	11:49	11:52	<b>12:01p</b>	<b>12:11p</b>	<b>12:14p</b>	<b>12:26p</b>	<b>12:43</b>
<b>12:01p</b>	<b>12:06p</b>	<b>12:19p</b>	<b>12:22p</b>	<b>12:31</b>	<b>12:41</b>	<b>12:44</b>	<b>12:56</b>	<b>1:13</b>
<b>12:31</b>	<b>12:36</b>	<b>12:49</b>	<b>12:52</b>	<b>1:01</b>	<b>1:11</b>	<b>1:14</b>	<b>1:26</b>	<b>1:43</b>
1:01	1:06	1:19	1:22	1:31	1:41	1:44	1:56	2:13
1:31	1:36	1:49	1:52	2:01	2:11	2:14	2:26	2:43
1:46	1:51	2:04	2:07	2:16	2:27	2:31	2:43	3:00
1:58	2:03	2:16	2:19	2:28	2:39	2:43	2:55	3:12
2:13	2:19	2:32	2:35	2:45	2:57	3:01	3:13	3:31
2:28	2:34	2:47	2:50	3:00	3:12	3:16	3:28	3:46
2:43	2:49	3:02	3:05	3:15	3:27	3:31	3:43	4:01
2:58	3:04	3:17	3:20	3:30	3:42	3:46	3:58	4:16
3:13	3:19	3:32	3:35	3:45	3:57	4:01	4:13	4:31
3:28	3:34	3:47	3:50	4:00	4:12	4:16	4:28	4:46
3:43	3:49	4:02	4:05	4:15	4:27	4:31	4:43	5:01
3:58	4:04	4:17	4:20	4:30	4:42	4:46	4:58	5:16
4:13	4:19	4:32	4:35	4:45	4:57	5:01	5:13	5:31
4:28	4:34	4:47	4:50	5:00	5:12	5:16	5:28	5:46
4:43	4:49	5:02	5:05	5:15	5:27	5:31	5:43	6:01
4:58	5:04	5:17	5:20	5:30	5:42	5:46	5:58	6:16
5:18	5:24	5:37	5:40	5:49	6:00	6:04	6:16	6:33
5:38	5:44	5:57	6:00	6:09	6:20	6:24	6:36	6:53
6:08	6:14	6:27	6:30	6:39	6:49	6:52	7:04	7:20
6:42	6:48	7:01	7:04	7:13	7:23	7:26	7:38	7:54
7:12	7:17	7:28	7:31	7:40	7:50	7:53	8:05	8:21
7:42	7:47	7:58	8:01	8:10	8:20	8:23	8:35	8:51
8:12	8:17	8:28	8:31	8:40	8:50	8:53	9:05	9:21
8:42	8:47	8:57	9:00	9:08	9:17	9:20	9:31	9:46
9:15	9:20	9:30	9:33	9:41	9:50	9:53	10:04	10:19
9:45	9:50	10:00	10:03	10:11	10:20	10:23	10:34	10:49
10:15	10:20	10:30	10:32	10:40	10:48	10:51	11:02	11:17
10:45	10:50	11:00	11:02	11:10	11:18	11:21	11:32	11:47
11:15	11:20	11:30	11:32	11:40	11:48	11:51	12:02a	12:17a
11:45	11:50	12:00a	12:02a	12:10a	12:18a	12:21a	12:32	12:47
12:15a	12:20a	12:30	12:32	12:40	12:48	12:51	1:02	1:17 <b>B</b>
1:15	1:20	1:30	1:32	1:40	1:48	1:51	2:02	2:17 <b>B</b>

PM times are in bold

**ROUTE 901** Saturday, Sunday, and Holidays (New Year's Day, Presidents' Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving, & Christmas)  
 Sábado, domingo y días festivos (Año Nuevo, Presidents' Day, Memorial Day, Día de la Independencia (E.E.U.U.), Labor Day, Día de Acción de Gracias, y Navidad)

**Imperial Beach → Coronado → San Diego**

<b>(A)</b> Iris Ave. Trolley Station DEPART	<b>(B)</b> Palm Ave. & 9th St.	<b>(C)</b> Naval Base Coronado (NAB)	<b>(D)</b> Hotel Del Coronado	<b>(E)</b> 3rd St. & I Ave. (NASNI)	<b>(F)</b> National Ave. & Cesar Chavez Pkwy.	<b>(G)</b> 12th & Imperial Transit Ctr.	<b>(H)</b> Broadway & 4th Ave.	<b>(I)</b> Broadway & Union St. ARRIVE
5:10a	5:24a	5:34a	5:37a	5:44a	5:53a	5:56a	6:04a	6:09a
5:40	5:54	6:04	6:07	6:14	6:23	6:26	6:34	6:39
6:10	6:24	6:34	6:37	6:44	6:53	6:56	7:04	7:09
6:40	6:54	7:05	7:09	7:17	7:27	7:30	7:38	7:43
7:10	7:24	7:35	7:39	7:47	7:57	8:00	8:08	8:13
7:40	7:54	8:05	8:09	8:17	8:27	8:30	8:38	8:43
8:10	8:24	8:35	8:39	8:49	8:59	9:03	9:12	9:18
8:40	8:54	9:05	9:09	9:19	9:29	9:33	9:42	9:48
9:10	9:25	9:36	9:40	9:51	10:01	10:05	10:14	10:20
9:40	9:55	10:06	10:10	10:21	10:31	10:35	10:44	10:50
10:10	10:25	10:36	10:40	10:51	11:01	11:05	11:14	11:20
10:40	10:55	11:06	11:10	11:21	11:31	11:35	11:44	11:50
11:10	11:25	11:36	11:40	11:51	<b>12:01p</b>	<b>12:05p</b>	<b>12:14p</b>	<b>12:20p</b>
11:40	11:55	<b>12:06p</b>	<b>12:10p</b>	<b>12:21p</b>	<b>12:31</b>	<b>12:35</b>	<b>12:44</b>	<b>12:50</b>
<b>12:10p</b>	<b>12:25p</b>	<b>12:36</b>	<b>12:40</b>	<b>12:51</b>	<b>1:01</b>	<b>1:05</b>	<b>1:14</b>	<b>1:20</b>
12:40	12:55	1:06	1:10	1:21	1:31	1:35	1:44	1:50